

YANSHUF Hebrew-English Dictionary * Issue No. 265

www.hebrewtoday.com * מילון ינשוף, דו-שבועון לחדשות מהארץ ומהעולם

<p> עמוד 1 ישראל חוזרת לאפריקה חוזרת - (f) חודשים - months יבקר - will visit ראש ממשלה - prime minister שגרירים - ambassadors צדדים - sides חקלאות - agriculture רפואה - medicine המתונים ניצחו באיראן מתונים - moderates ניצחו - won (pl) בחירות - elections משכו - drew (pl) תשומת לב - attention מקווים - hope (pl) תחזור - will return (f) בעבר - in the past הכלניות מושכות מטילים כלניות - anemones מושכות - draw (f, pl) מטילים - hikers פריחת - blooming (of) עונה - season חרקים - insects בעיקר - mainly דרום - south רבה - much, great (f) עמוד 2 קוראים כותבים עלייה - immigration חשובה - important (f) תרומה - contribution ענף - branch, field החלקה - skating קרח - ice מדע - science מחשבים - computers אזרחים - citizens הרוויחו - benefited (pl) כל הבודד - way to go </p>	<p> מדובר - talking about מחלות - diseases קשות - (f, pl) severe צרכים - need (pl) טיפולים - treatments בתי חולים - hospitals נמוך - low(er) רצוי - desired מחצית - half of גברים - men עיריית - municipality (of) שפכה - poured (f) ביוב - sewage הגישו - filed (pl) תביעה - lawsuit נגד - against זיהום - pollution עמוד 4 ישראל חוזרת לאפריקה במשך - for, during עזרה - helped (f) נושאי - matters (of) הפסיקה - stopped (f) סיבות - reasons כלכליות - economic (f) בעיקר - mainly החלו - began (pl) חידוש - renewal קשרים - ties, connections נשיא - president (of) הכריז - declared צרכים - needs תשתיות - infrastructures כבישים - roads לקדם - to advance צדדים - sides להרוויח - to benefit מצב הזבל בלבנון מחמיר מצב - situation זבל - garbage מחמיר - worsens בעיית - problem (of) פינוי - clearing </p>	<p> מתנדבים - volunteers חינם - free מהגרים - immigrants לא-חוקיים - illegal (pl) מסכנים - unfortunate (pl) מדינה - country צריכה - needs, should (f) לטפל - take care בעצמם - of themselves אזרחים - citizens קודם - first לפני - before משולחן העורך מצרים - Egyptians מרוויחים - benefit (pl) התפרסמה - was publicized (f) חבר - member נפגש - met הותקף - was attacked עונש - punishment הרחקה - removal שוכחים - forget (pl) הסכם - treaty לכבד - to honor סופר - author הודה - admitted היחידה - the only (f) אזור - area מקיימת - upholds (f) לחזק - to strengthen לסמוך - to rely שונאים - hate (pl) לא אכפת - don't care מזל - good fortune, luck נשיא - president (of) נקווה - let's hope רוח - spirit, wind שלילית - negative (f) נושבת - blowing (f) תתחלף - will change (f) עמוד 3 חדשות בקצרה משטרה - police </p>	<p> מגייסת - (f) recruiting להגביר - to increase ביטחון - safety, security כפרים - villages מפכ"ל - police commissioner חרדים - ultra-Orthodox (pl) להחרים - to boycott מפעלי - factories (of) נייר - paper אסור - forbidden עדיף - preferable מוצרי - products (of) חו"ל - abroad (outside Israel) שגריר - ambassador במשך - for, during בתחילת - in the beginning (of) קיבל את פני - welcomed תעביר - will transfer (f) תרשה - will permit, allow (f) מתכוננת - prepares (f) כלי רכב - vehicles פועלים - operate (pl) עצמאי - automatically פקידים - clerks משרד - ministry, office תחבורה - transportation נפגשים - meeting (pl) מנהלי - directors (of) חברות - companies רכב - car, vehicle מטרה - goal קבישי - roads (of) נפל - fell פועל - worker בניין - construction גובה - height עלייה - increase הרויגים - killed (pl) קוראים - calling (pl) עבודה - labor לבדוק - to investigate אשם - guilty, to blame מצב - situation למנוע - to avoid להיעדר - to be absent </p>
--	--	---	---

administration - הנהלה	studied (pl) - חקרו	experts - מומחים	accumulating (f, pl) - מצטברות
decided (f) - החליטה	laboratory - מעבדה	to show - להראות	huge (f, pl) - ענקיות
to cancel - לבטל	understood (pl) - הבינו	world - עולם	along (the) - לאורך
belongs (f) - שייכת	to jump - לקפוץ	abilities - יכולות	garbage dumps - מזבלות
culture - תרבות	movement (of) - תנועת	need (pl) - חייבים	solution - פתרון
Indian (f) - הודית	will install (pl) - יתקינו	to prove - להוכיח	continue (pl) - ממשיכים
to steal - לגנוב	proud (pl) - גאים	at least - לפחות	to suffer - לקבול
belongs - שייך	result - תוצאה	enjoys, benefits - נהנה	
demanded (pl) - דרשו	was obtained (f) - התקבלה	protecting (pl) - מגנים	150 אלף דירות בשנה
to serve - להגיש	collaboration - שיתוף פעולה		apartments - דירות
use (pl) - משתמשים	engineers - מהנדסים	האוסקר של הסלולר	plans (f) - מתכננת
fits (f) - מתאימה	software - תוכנה	won (f) - זכתה	to build - לבנות
hurts, offends - פוגע	we succeeded - הצלחנו	company - חברה	indeed - אכן
incidents - מקרים	cheap - זול	competition - תחרות	couples - זוגות
part - חלק	we'll create - נייצר	took place (f) - התקיימה	young (pl) - צעירים
debate - דיון	in the hope - בתקווה	convention - כינוס	have difficulty (pl) - מתקשים
such, like - כגון		developed (f) - פיתחה	waiting (pl) - מחכים
foods - מאכלים	מי ילחם נגד הרחפנים?	drivers - נהגים	believe (pl) - מאמינים
clothing - לבוש	will fight - ילחם	to find - למצוא	lost out (pl) - הפסדו
insults - מעליב	against - נגד	places - מקומות	
to wear (shoes) - לנעול	multi-rotor drones - רחפנים	parking - חניה	<u>עמוד 5</u>
clogs (of) - קבוקי	danger - סכנה	available (pl) - פנויים	ארדואן: ארצות הברית לא מבינה
wood - עץ	vehicles (of) - כלי	problems - בעיות	United States - ארצות הברית
singer (f) - זמרת	flight - טיס	annoy (f, pl) - מטרידות	understand (f) - מבינה
wore (f) - לבשה	relatively - יחסית	CEO - מנכ"ל	president (of) - נשיא
performances - הופעות	in use - בשימוש	saves (f) - חוסכת	interferes (f) - מתערבת
to give honor - לתת כבוד	have become - הפכו	works (f) - פועלת	happens - קורה
women - נשים	advanced (pl) - משוכללים	partial - חלקי	area - אזור
famous (f, pl) - מפורסמות	companies (of) - חברות	users - משתמשים	culture - תרבות
designed (pl) - עיצבו	aviation - תעופה	to reach - להגיע	in his opinion - לדעתו
hair - שיער	looking for (f, pl) - מחפשות		reason - סיבה
braids - צמות	to deal with - להתמודד	<u>עמוד 6</u>	spilled - נשפך
exploitation - ניצול	found (pl) - מצאו	רובוט חגב? יש דבר כזה!	blood - דם
disrespect - זלזול	way - דרך	grasshopper - חגב	criticism - ביקורת
to dance - לרקוד	original (f) - מקורית	think (pl) - חושבים	has been said (f) - נאמרה
traditional (pl) - מסורתיים	birds - עופות	imagine (pl) - מדמיינים	throughout - במהלך
agree (pl) - מסכימים	prey (pl) - דורסים	cumbersome - מסורבל	leaders - מנהיגים
philosophy - מחשבה	trained (f) - אימנה	invented (pl) - המציאו	example - דוגמה
boring - משעמם	eagles - עיטים	idea - רעיון	Middle East - מזרח תיכון
opponents - מתנגדים	to capture - לתפוס	to create - ליצור	destroyed (f) - הרסה
different (f, pl) - שונות	flies (pl) - טסים	as possible - ככל האפשר	organization - ארגון
shows - מראה	airports - שדות תעופה	to reach - להגיע	experts - מומחים
beauty - יופי	stage - שלב	building - בניין	gaining control - השתלטות
diversity - מגוון	effective - יעיל	is destroyed - נהרס	
influence (f, pl) - משפיעות		earthquake - רעידת אדמה	רוסייה מציגה כלי נשק מתקדמים
	<u>עמוד 7</u>	to enter - להיכנס	displays (f) - מציגה
ישראל צריכה צל	למה אסור לחבוש סומבררו?	to search for - לחפש	weapons - כלי נשק
shade - צל	forbidden, mustn't - אסור	survivors - ניצולים	advanced (pl) - מתקדמים
is situated (f) - נמצאת	wear (on head) - לחבוש	photographed (pl) - צילמו	uses - משתמש

be destroyed - מושמד	work - עבודה	purpose (of) - מטרת	border - גבול
because of - בגלל	situation - מצב	to encourage - לעודד	desert - מדבר
declared - הכריז	economic - כלכלי	public - ציבור	municipality (of) - עיריית
kept, preserved - שמור	youths - צעירים	to install - להתקין	decision - החלטה
researchers - חוקרים	unemployed (pl) - מובטלים	turns out - מתברר	areas - שטחים
	apartments - דירות	residents - תושבים	public (pl) - ציבוריים
האיכר והשדה הקטן	empty (f, pl) - ריקות	use (pl) - משתמשים	we won't give - לא ניתן
farmer - איכר	leaving - עוזבים	public (pl) - ציבוריים	permits (of) - אישורי
field - שדה	efforts - מאמצים	clean (pl) - נקיים	building - בנייה
area - שטח	to create - לייצר	enough - מספיק	plans - תוכניות
land - אדמה	citizens - אזרחים	get infected (pl) - נדבקים	believe (pl) - מאמינים
grew - גידל	will vote (pl) - יצביעו	diseases - מחלות	cities - ערים
vegetables - ירקות	field, area - תחום	will harm - יפגע	most - רוב
earn, profit - הרוויח	signs - שלטים	layers, echelons - שכבות	benches - ספסלים
was enough - הספיק	inform, announce (pl) - מודיעים	weak (f, pl) - חלשות	to change - לשנות
needs - צרכים	available (f, pl) - פנויות	court - בית משפט	exposure - חשיפה
satisfied - מרוצה		will determine - יכריע	harmful (f) - מזיקה
met - פגש	לא כדאי לסדר את המיטה	legal - חוקי	health - בריאות
his neighbor - שכנו	not worthwhile - לא כדאי		
smart - חכם	to organize, make - לסדר	צבעוני ומפחיד	<u>עמוד 8</u>
if only, I wish - הלואי	bed - מיטה	colorful - צבעוני	זוכרים את הניצחון על נפוליאון
utilize, use - מנצל	researchers - חוקרים	scary - מפחיד	remembering (pl) - זוכרים
deal - עסקה	found (pl) - גילו	wearing (pl) - לובשים	victory - ניצחון
you will succeed - תצליח	bacteria (pl) - חיידקים	clothing - בגדים	forget (pl) - שוכחים
to pass - לעבור	places - מקומות	strange (pl) - מוזרים	military leader - מציביא
condition - תנאי	closed (pl) - סגורים	in the framework - במסגרת	conquered - כבש
sunset - שקיעה	dark (pl) - חשוכים	masks - מסכות	collaboration - שיתוף פעולה
must - חייב	leave (pl) - משאירים	faces - פנים	several - כמה
I don't succeed - לא אצליח	to multiply - להתרבות	לא יזהו (pl) - won't recognize	countries - מדינות
you will loose - תפסיד	recommend (pl) - ממליצים	passersby - עוברים ושבים	stopped - עצר
problem - בעיה	to air out - לאוורר	in your opinion (pl) - לדעתכם	on his way - בדרך
agree - מסכים	development - התפתחות	costumes - תחפושות	לקחו חלק (pl) - participated
excitedly - בהתלהבות	you looked (pl) - חיפשתם		show, display - תצוגה
rising (of) - זריחת	לעצמכם - for yourselves	<u>עמוד 9</u>	carriages - כרכרות
pleased, happy - מרוצה	excuse - תירוץ	גם ככה נהנים	זמן - time
was far away - התרחק		places - מקומות	מקושטות (f, pl) - decorated
stupid - טיפש	<u>עמוד 10</u>	algae - אצות	רוח - spirit
to cry - לבכות	התנ"ך העתיק - נקס תרבות עולמי	cover (f, pl) - מכסות	תקופה - period
don't worry - אל תדאג		areas - שטחים	השתתפו (pl) - participated
patient - סבלני	Bible - תנ"ך	extensive (pl) - נרחבים	יצר - created
to advance - להתקדם	עתיק - ancient	phenomenon - תופעה	אווירה - atmosphere
shortcuts - קיצורי דרך	נקס - treasure	turns out - מתברר	מיוחדת (f) - unique
livelihood - פרנסה	תרבות - culture	bother (f, pl) - מפריעות	
	עולמי - worldwide	להמשיך - to continue	שירותים ובחירות בהודו
<u>עמוד 11</u>	קתר ארם צובא - Aleppo Codex	להיכנס - to go in	שירותים - bathrooms
בעד ונגד	שלם - complete, full		בחירות - elections
for, pro - בעד	ארוכות - many, long (f, pl)	בספרד מוצאים לקם עבודה	התקבל - was accepted
against, con - נגד	מזל - lucky, good fortune	ספרד - Spain	חוק - law
idea - רעיון	כנראה - likely, probably	find (pl) - מוצאים	להיבחר - to be elected

ordered (pl) - הזמינו -
certain (pl) - בטוחים -
delivery - משלוח -
עמוד 16
הכבשים חוזרות לישראל
sheep - כבשים -
returning (f, pl) - חוזרות -
farm - חווה -
breed, grow (pl) - מגדלים -
horns - קרניים -
similar (f, pl) - דומות -
planning (pl) - מתכננים -
origin - מקור -
educational (f) - חינוכית -
Golan Heights - רמת הגולן -
will care (pl) - יטפלו -
ambassador - שגריר -
גידול במספר האצות בכנרת
increase - גידול -
number, amount - מספר -
algae - אצות -
changed - השתנה -
reason - סיבה -
residents - תושבים -
concerned (pl) - מודאגים -
called (pl) - התקשרו -
administration (of) - מנהלת -
explained (pl) - הסבירו -
caused - גרם -
expert - מומחה -
indeed - אמנם -
poisonous (f, pl) - רעילות -
won't affect (pl) - לא ישפיעו -
quality - איכות -
טיפול ביתי לעטלפים
treatment - טיפול -
residential - ביתי -
bats - עטלפים -
occupation - עיסוק -
injured (pl) - פצועים -
found (pl) - מצאו -
interesting - מעניין -
her house - ביתה -
releases (f) - משחררת -
recover (pl) - מבריאים -

אתה לא מעודד? תישאר בחוץ
cheer, encourage - מעודד -
you'll stay - תישאר -
outside - בחוץ -
is at (f) - נמצאת -
bottom (of) - תחתית -
decided (pl) - החליטו -
to keep - להשאיר -
fan - אוהד -
photograph (pl) - מצלמים -
perform (pl) - מתפקדים -
feel (pl) - מרגישים -
audience - קהל -
עמוד 13
מנהלי "אגד" נחקרו במשטרה
directors (of) - מנהלי -
were questioned - נחקרו -
company (of) - חברה -
accident (of) - תאונה -
were killed - נהרגו -
checking (f) - בודקת -
dangerous - מסוכן -
planning (f) - מתכוננת -
בצרפת נלחמים על ציפור קטנה
France - צרפת -
fighting (pl) - נלחמים -
danger (of) - סכנת -
extinction - הכחדה -
sadly - לצערנו -
protected (f) - מוגנת -
to hunt - לצוד -
secretly - בסתר -
upsets,angers - מרגז -
restaurateurs - מסעדנים -
menu - תפריט -
to permit, allow - לאפשר -
to serve - להגיש -
stirs - מעורר -
rage, storm - סערה -
don't care - לא אכפת -
fans (of) - חובבי -
תחפושות זולות מסין
costumes - תחפושות -
cheap (f, pl) - זולות -
prices (of) - מחירי -
competition - תחרות -

dream - חלום -
sewing machine - מכונת תפירה -
periodic table - טבלה מחזורית -
artist - אומן -
scientist - מדען -
simultaneously - בו-זמנית -
crocodile - תנין -
to stop - לעצור -
his breath - נשימתו -
waiting - מחכה -
prey - טרף -
cover (pl) - מכסים -
percent (pl) - אחוזים -
monkeys - קופים -
laugh (pl) - צחקים -
tickle (pl) - מדגדגים -
עמוד 12
קרויף: הכדורגל
team (of) - קבוצת -
soccer - כדורגל -
manager - מנהל -
level - רמה -
enough - מספיק -
to know - לדעת -
foreign (pl) - זרים -
to advance - להתקדם -
must (pl) - חייבים -
won (f) - זכתה -
cup (championship) - גביע -
agree (pl) - מסכימים -
trying - מנסה -
to explain, justify - להסביר -
failures - כישלונות -
good name, - שם טוב -
reputation -
מכבי תל-אביב נקשלה באירופה
failed (f) - נקשלה -
didn't succeed (f) - לא הצליחה -
in fact - בעצם -
championship - אליפות -
seasons - עונות -
mistakes - טעויות -
we'll build - נבנה -
strong (f) - חזקה -
will return (f) - תחזור -
top, elite - צמרת -

to wear - ללבוש -
outfits, clothings - תלבושות -
nations - עמים -
to forbid, ban - לאסור -
use - שימוש -
parts - חלקים -
cultures - תרבויות -
changes (f) - משנה -
flavors - טעמים -
to fit - להתאים -
local - מקומי -
fashion - אופנה -
to dress up - להתחפש -
respect (pl) - מכבדים -
village - כפר -
influence (f, pl) - משפיעות -
mix together (f, pl) - מתערבבות -
adds - מוסיף -
impossible - בלתי אפשרי -
separation - הפירדה -
includes - כולל -
areas (of) - תחומי -
tradition - מסורת -
פתגמים... ניבים...
know - דע -
from where - מאין -
you came - באת -
to where - לאן -
sometimes - לפעמים -
forgets - שוכח -
tremendous - עצום -
to change - לשנות -
nature - טבע -
humble, modest - צנוע -
dust, earth - עפר -
קצר ולעניין
gold - זהב -
would become - יהפוך -
חוט - string -
להקיף - to encircle -
מסכות - masks -
שימוש - use -
יוון - Greece -
עתיקה (f) - ancient (f) -
מגבירי קול - amplifiers -
המצאות - inventions -